

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

XIII. évfolyam 15. szám  
2009. augusztus 17.



**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XIII. évfolyam 15. szám**  
2009. 32-33. hét

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő:**  
Dr. Stummer Ildikó

**Készítette:**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadja:**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
Piaci-árinformációs Szolgálat  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (06 1) 476-6092  
Fax: (06 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Élőállat és Hús, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt  
Telefon: (06 1) 476-3064

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>TARTALOMJEGYZÉK.....</b>	<b>2</b>
<b>ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>3</b>
Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon.....	3
A lezárt szezonú gyümölcsök piaci folyamatai.....	5
Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	11
Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon.....	13
<b>BORPIACI JELENTÉS.....</b>	<b>15</b>
A bor külkereskedelme 2009 első négy hónapjában .....	15

## ZÖLDSÉG- ÉS GYÜMÖLCSPIACI JELENTÉS

### Néhány zöldség- és gyümölcsféle piaci helyzete a Budapesti Nagyban Piacon

A belföldi **burgonya** jelenlegi termelői ára átlagosan 14%-kal magasabb az egy évvel korábbihoz képest. A külpiacon áru jelenlétét sem a hazai áru felhozatala, sem az ára nem indokolja, ezért július eleje óta nem kapható a reprezentatív nagybani piacon.

### A belföldi burgonya termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Fajta	2008. 33. hét	2009. 32. hét	2009. 33. hét	Ft/kg	
				2009. 33. hét / 2008. 33. hét (%)	2009. 33. hét / 2009. 32. hét (%)
Condor	49	50	50	103,1	100,0
Amoroza	45	50	54	118,9	107,0
Aladin	44	50	50	114,9	100,0
Desire	-	50	50	-	100,0
Cleopatra	-	50	47	-	94,0
Agria	47	60	57	121,3	95,0
Red-Scarlett	50	57	55	110,0	96,5

Forrás: AKI PÁIR

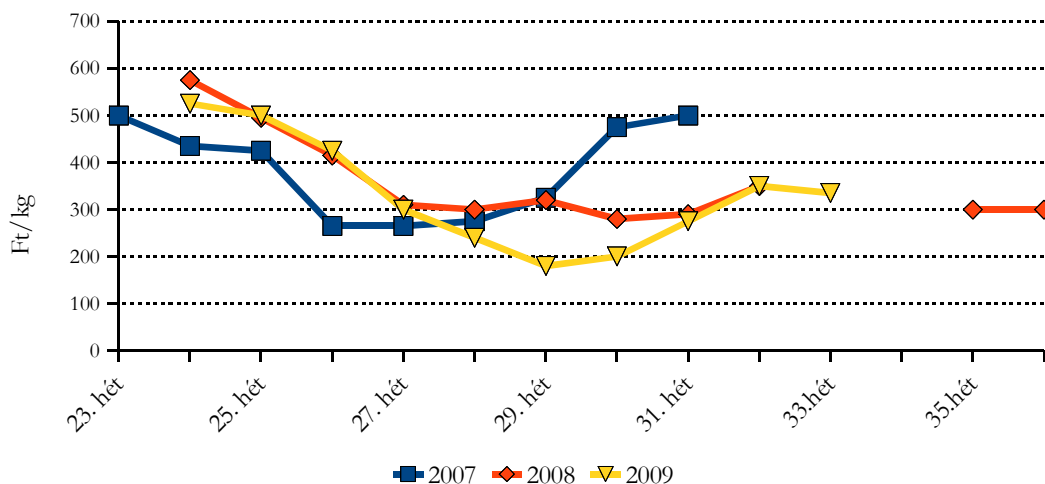
A **fejes káposzta** 32-33. heti termelői ára megegyezik a tavaly ugyanebben az időszakban jellemzővel, míg a **vörös káposzta** esetében 17%-kal magasabb az idei ár. A két típus árában mutatkozó eltérés most is tapasztalható, hiszen a vörös káposzta ára kétszerese a fehérnek.

A **belföldi gyümölcsfélék** kínálatában, a nyári **almafajták** mellett már kapható a téli tárolásra alkalmas „Gala” és „Mutsu” is.

Idén a **földieper** a 28. héttől nem szerepel a Budapesti Nagyban Piac termékskáláján, de az elmúlt évhez hasonlóan néhány héttel később, lényegesen kisebb mennyiségben ismét megjelent a magyar termék. A 32-33. heti ára 950 Ft/kg körül alakult.

A **kajszibarack** szezonja a végéhez közeledik, termelői ára is ennek megfelelő. A szezon közepéhez képest a jelenlegi árszint közel 70%-kal magasabb. A bécsi nagybani piacon a 24. héttől folyamatosan lehetett magyar kajszit vásárolni, és egyes német nagybani piacok választékában is szerepelt ez a magyar termék, még a 33. héten is.

### A belföldi kajszibarack termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Fokozatosan bővül a hazai termesztésű **csemegeszőlő** fajták választéka, ami a 33. héten 27%-os árcsökkenést eredményezett az előző héthez képest. Az olasz termék ára is 40%-kal esett, a hazai termék alacsony árával nem tudja felvenni a versenyt, ezért lassan kiszorul a kínálatból.

### A belföldi és a külpiaci csemegeszőlő ára a Budapesti Nagyban Piacon

Fajta/ Típus	Szarmazási hely	Méret	2008. 33. hét	2009. 32. hét	2009. 33. hét	Ft/kg	
						2009. 33. hét / 2008. 33. hét (%)	2009. 33. hét / 2009. 32. hét (%)
Cardinal	Magyarország	150-200 g	210	260	180	85,7	69,2
Pannónia	Magyarország	150-200 g	235	250	180	76,6	72,0
Chasselas	Magyarország	75-150 g	-	-	160	-	-
Irsai Olivér	Magyarország	75-150 g	165	150	130	78,8	86,7
Kozma Pálné muskotály	Magyarország	-	165	215	140	84,9	65,1
Fehér héjú	Olaszország	-	304	416	290	95,4	69,7
Piros héjú	Olaszország	-	352	560	300	85,2	53,6

Forrás: AKI PÁIR

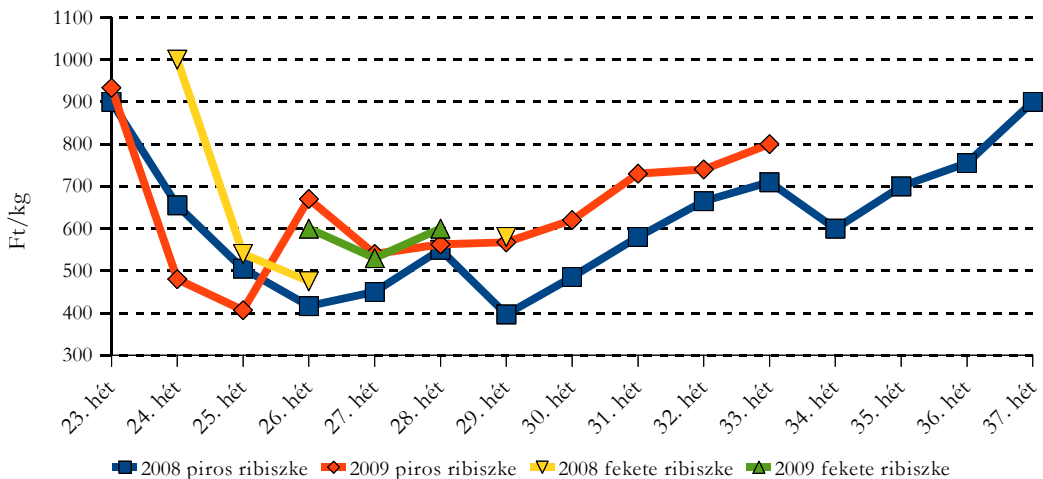
A déligyümölcsökön kívül, néhány gyümölcsfaj esetében kizárólag külpiaci áru kapható. A **cseresznye** és a **meggy** belföldi szezonya után, lengyel terméket kínálnak 1100 Ft/kg, illetve 250 Ft/kg-os áron.

## A lezárt szezonú gyümölcsök piaci folyamatai

Magyarországon a bogyósgyümölcsűek termesztése az elmúlt évtizedben folyamatosan csökkenő tendenciát mutatott. Meg kell jegyezni, hogy az elmúlt évtől a szamóca-, valamint a málnatermesztés ösztönzésére a feldolgozóipari szerződéssel rendelkező termelők – a 2011. december 31-ével záródó időszakban – igényelhetik a bogyós gyümölcsök átmeneti területalapú támogatását (43/2009. (IV. 11.) FVM rendelet). Ugyanakkor a málnaültetvények területe az elmúlt évben a támogatási lehetőség ellenére sem nőtt.

A bogyósgyümölcsűek idén az elmúlt évhez hasonló időpontokban jelentek meg a Budapesti Nagyban Piac kínálatában, kivételt a fekete ribiszke jelentett, melynek idénye két héttel későbbre tolódott. A tavalyi év ugyanazon időszakához képest – vélhetően a kisebb termésmennyiség miatt – a legnagyobb mértékben a fekete ribiszke termelői ára nőtt 26%-kal, a piros ribiszkéé 18%-kal.

### A belföldi piros és fekete ribiszke termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

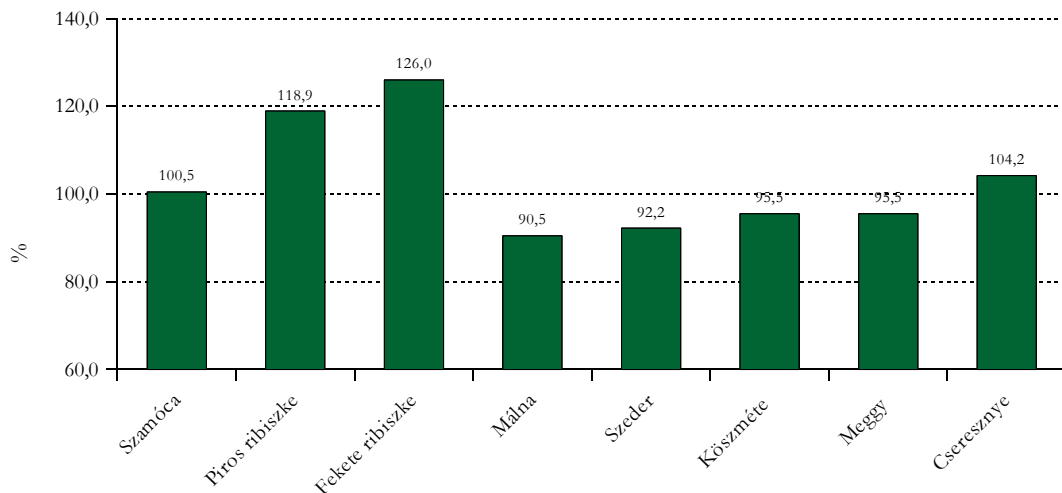


Forrás: AKI PÁIR

A szamóca termelői ára stagnált, a köszmétéé 5, a szederé 8, a málnáé pedig 10%-kal csökkent.

## A vizsgált gyümölcsfélék termelői árainak változása

2008=100

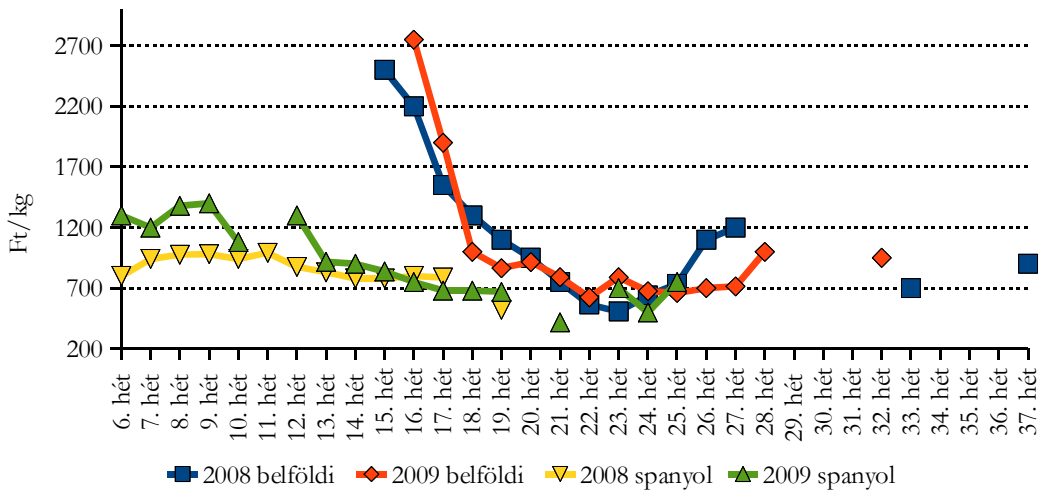


Forrás: AKI PÁIR

Az alacsonyabb ár a nagyobb kínálattal lehetett összefüggésben. Mivel a bogyósok döntő hányada a belföldi fogyasztást szolgálja, ezért a reprezentatív piacon mért termelői árakból levont következtetéseket a külpiacon egyenleg számottevően nem befolyásolja. Ez alól a málna jelent kivételt, melynek ipari felvásárlása, valamint a kivitele is meghatározó (a nyári hónapokra vonatkozó kiviteli adatok jelenleg nem állnak rendelkezésre a KSH adatbázisában). A magyar bogyósgyümölcsűek évek óta nagy választékkal szerepelnek a bécsi nagybani piac a kínálatban is. Idén a magyar szamóca – az osztrák termék mellett, a spanyol, olasz, német termékkel versenyezve – folyamatosan jelen volt a kínálatban. A magyar málna az osztrák áru mellett spanyol termékkel versenyzett, illetve néhány hétig csak magyar import málna volt kapható az osztrák mellett. Az osztrák ribiszke mellett import termékként kizárólag magyar ribiszke jelent meg. Az osztrák szeder mellett pedig magyar, valamint holland termék.

A bogyósok közül a hazai gyümölcsstermesztésben nagyobb részaránnyal rendelkező szamóca (2007-ben: 1,3%), valamint a málna (2007-ben: 1,7%) piaci folyamatait részletesebben mutatjuk be. A bogyósgyümölcsűek közül egyedül a **szamóca** esetében jelenik meg az import termék a Budapesti Nagyban Piac kínálatában. A külpiacon szamóca elsősorban a belföldi szezon kezdete előtt volt jellemző, idén az előző év azonos időszakához képest 10%-kal volt magasabb az import szamóca nagykereskedelmi ára.

### A belföldi és a spanyol szamóca ára a Budapesti Nagybani Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A fogyasztók a belföldi idényben előnyben részesítik a hazai terméket, ezzel együtt az idei szezonban – az elmúlt évtől eltérően – kapható volt még spanyol, görög, olasz, valamint lengyel termék is. Az EU-ban, a legjelentősebb szamócatermelőnél, Spanyolországban idén később kezdődött az idény, így az kivitel is későbbre tolodott a megszokottnál. A szamóca külkereskedelmi egyenlege negatív. A tavalyihoz hasonló szamóca termelői árak, valamint a fogyasztói piacokon mért árak alapján, hasonló termésmennyiség valószínűsíthető.

### A szamóca termésmennyisége és külkereskedelme (tonna)

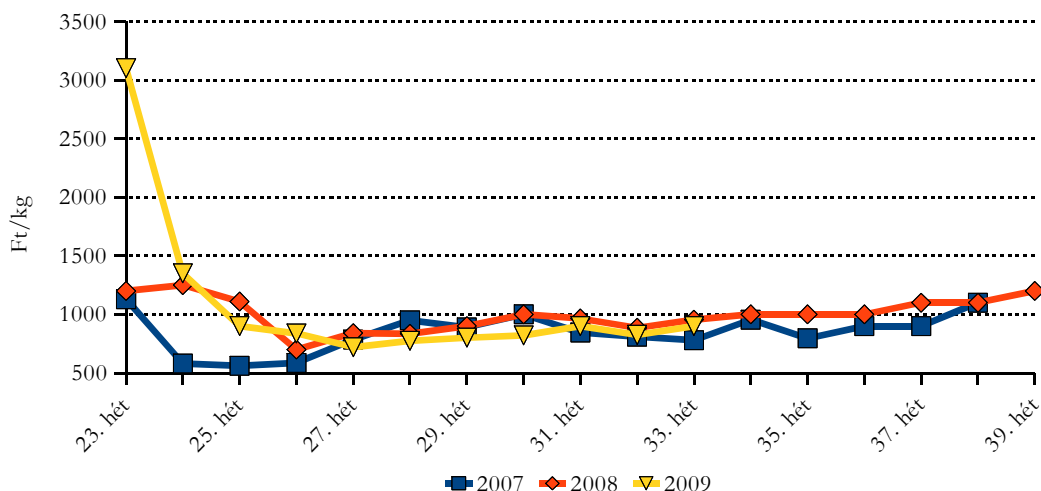
	termésmennyiség	behozatal	kivitel
2005	3 925	3 758	45
2006	6 605	3 273	94
2007	4 616	1 860	..
2008	7 800*	2 102	7

\* FruitVeB becslése.

Forrás: KSH

A málnatermesztésben idén április-májusban az aszály okozott gondokat, a betakarítási időszakban pedig a folyamatos csapadék rontotta a gyümölcsök minőségét. Ugyanakkor egyes jelentős málnatermesztő régiókban a nyár eleji eső megújította az ültetvényeket. A belföldi málna magas, 3100 Ft/kg-os termelői áron lépett piacra, majd a következő héten az előző évi szintre esett az ár, és a 24-33. hét átlagában 10%-kal volt alacsonyabb a 2009. évinél.

### A belföldi málna termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A vizsgált időszakban a friss málna fogyasztói ára a kiválasztott fogyasztói piacon (Lehel tér) 10%-kal volt alacsonyabb. Idén a lémálna nagyobb mennyisége miatt várhatóan nőtt az ipari feldolgozás aránya. A friss, valamint a fagyasztott málna külkereskedelmi egyenlege egyaránt **pozitív**.

### A friss és a fagyasztott málna külkereskedelme (tonna)

	Termésmennyiség	Málna frissen		Málna nyersen gőzölve, vízben forrázva, fagyasztva, nem édesítve	
		Beszállítás	Kiszállítás	Beszállítás	Kiszállítás
2005	6 724	572	1 261	521	2 678
2006	11 877	13	396	870	3 689
2007	6 166	n.a.	252	1 269	2 955
2008	6 500*	127	n.a.	n.a.	2 062

\* Becslés.

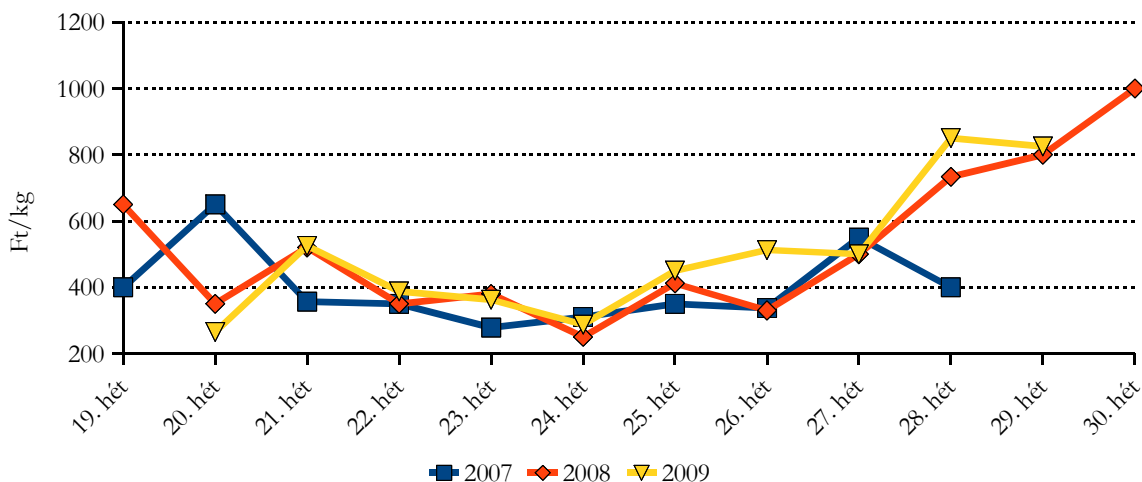
Forrás: KSH

A málnapiac szereplőinek idén – a kedvezőtlen időjárási körülmények következményeként, illetve öntözés hiányában – alacsonyabb minőséggel, valamint az exportkereslet szűkülésével kellett szembenéznie. 2009-ben ugyanis a Magyarország számára versenytárs Szerbiában jelentős mennyiségű málna termett. A málna termőterületét Lengyelország és Szerbia jelentősen növelte, és a világ meghatározó málnatermelő országává váltak.



Magyarországon a cseresznye és a meggy együttesen a hazai gyümölcstermesztésen belül mintegy 13%-kal részesül. Mindkét gyümölcsféle az elmúlt évhez hasonló időpontban jelent meg a Budapesti Nagyban Piac kínálatában, több év átlagában egyik terméknél sem jellemző a külpiaci áru. A szezonban a cseresznye termelői ára 4,4%-kal nőtt, míg a meggyé 4,2%-kal csökkent az elmúlt év azonos időszakához képest.

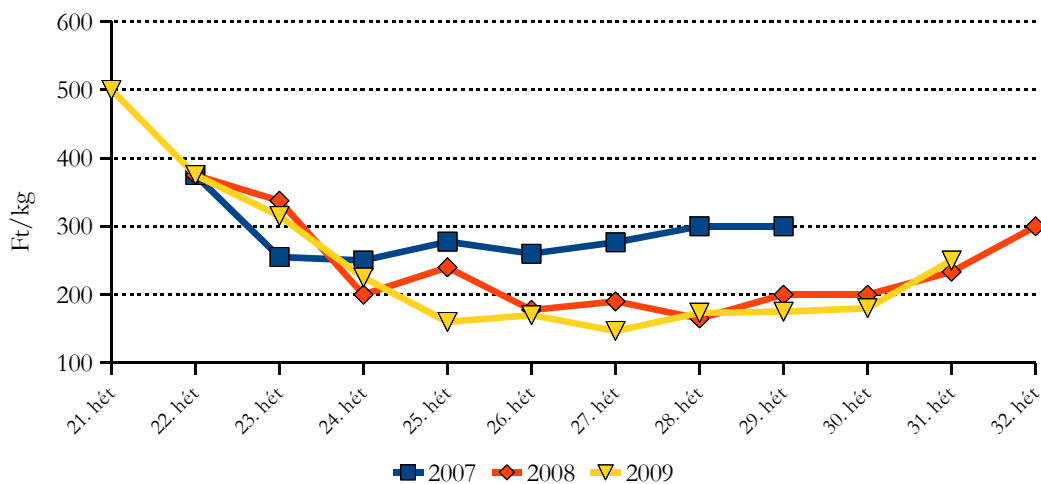
### A belföldi cseresznye termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

A Magyarországon betakarított cseresznyét elsősorban a belső piacon értékesítik. A kissé magasabb termelői árak alapján, az elmúlt évihez hasonló termésmennyiség valószínűsíthető.

### A belföldi meggy termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Az AKI Statisztikai Osztály nyári mezőgazdasági munkákról szóló operatív jelentése szerint a meggy termőterülete 12 ezer hektár, ezer hektárral kisebb a 2008. évinél, de a termésmennyiség magasabb a tavalyinál. Az elmúlt évhez képest enyhén alacsonyabb termelői árak összefüggésben állhatnak a magasabb termésmennyiséggel. Meg kell jegyezni ugyanakkor, hogy a meggy termésének több mint a fele ipari feldolgozásra kerül, melynek idei mennyiségéről jelenleg nem állnak rendelkezésre adatok a KSH adatbázisában. A friss meggy kivitele az összes meggytermés kb. 30%-át teszi ki. Európában az elmúlt évhez hasonló, 370 ezer tonna körüli meggytermés várható.

### A friss és a feldolgozott meggy külkereskedelme (tonna)

	Termésmennyiség	meggy frissen		cseresznye, meggy cukorszirupban és/vagy alkohol hozzáadásával vagy sterilizálva	
		Beszállítás	Kivitel	Beszállítás	Kiszállítás
2006	60 117	2 406	15 967	1 253	36 734
2007	42 572	2 727	10 148	1 271	37 803
2008	80 000*	35	24 567	1 107	37 844

\* Becslés.

Forrás: KSH

A bécsi nagybani piacon a korábbi évekhez hasonlóan a magyar cseresznye, valamint egy héttel később a meggy is megjelent. A magyar cseresznye az osztrák termék mellett francia, török, görög, olasz és spanyol termékkel versenyezve a 23-30. héten folyamatosan jelen volt a kínálatban. Az osztrák meggy mellett import termékként kizárólag magyar termék volt jelen a bécsi nagybani piac kínálatában a 24. héttől.

1. táblázat

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Ki- szerelés	2008. 33. hét	2009. 32. hét	2009. 33. hét	2009. 33. hét / 2008. 33. hét (%)	2009. 33. hét / 2009. 32. hét (%)
Paradicsom	gömb	40-47 mm	Ft/kg	140	110	105	75,0	95,5
		47-57 mm	Ft/kg	130	120	110	84,6	91,7
		57-67 mm	Ft/kg	150	95	100	66,7	105,3
	Fürtös	47 mm+	Ft/kg	180	135	125	69,4	92,6
		40-47 mm	Ft/kg	165	140	130	78,8	92,9
	Koktél	15 mm-	Ft/kg		600	750	-	125,0
15 mm+		Ft/kg	700	700	700	100,0	100,0	
Padlizsán	-	70 mm+	Ft/kg	200	255	245	122,5	96,1
Uborka	Kígyó	350-400 g	Ft/kg	200		180	90,0	-
		400-500 g	Ft/kg	160	145	200	125,0	137,9
	Berakó(fürtös)	3-6 cm	Ft/kg	270	180	210	77,8	116,7
		6-9 cm	Ft/kg	220	145	165	75,0	113,8
		9-14 cm	Ft/kg	168	100	108	64,2	107,5
Sárgadinnye	zöldhúsú	-	Ft/kg	160	120	100	62,5	83,3
	sárgahúsú	-	Ft/kg	135	95	90	66,7	94,7
Görögdinnye	Magvas-Gömb-csíkos	-	Ft/kg	43	68	65	152,9	96,3
	Magvas-Gömb-sötétz	-	Ft/kg	53	73	73	138,1	100,0
	Magvas-Hosszú-csíkos	-	Ft/kg	45	70	75	166,7	107,1
Főzőtök	Spárgatök	-	Ft/kg	80	55	60	75,0	109,1
	Cukkini	-	Ft/kg	265	135	110	41,5	81,5
	Patisszon	-	Ft/kg	110	100	100	90,9	100,0
	Bébitök	-	Ft/kg	125	100	100	80,0	100,0
Petrezselyem	-	-	Ft/kg	265	375	310	117,0	82,7
			Ft/csomó	170	265	155	91,2	58,5
Zeller	Gumós	-	Ft/kg	210	270	230	109,5	85,2
			Ft/db	100	100	100	100,0	100,0

1. táblázat folytatása

**Néhány I. osztályú, belföldi zöldség és gyümölcs leggyakoribb bruttó termelői ára a  
Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Ki- szerelés	2008. 33. hét	2009. 32. hét	2009. 33. hét	2009. 33. hét / 2008. 33. hét (%)	2009. 33. hét / 2009. 32. hét (%)
Fejes káposzta	Fehér	-	Ft/kg	45	40	45	100,0	112,5
	Vörös	-	Ft/kg	73	80	85	117,2	106,3
Kelkáposzta	-	-	Ft/kg	75	80	80	106,7	100,0
Karalábé	-	-	Ft/kg	75			-	-
			Ft/db	60	68	70	116,7	103,7
Karfiol	karfiol	16 cm+	Ft/kg	185	175	160	86,5	91,4
Fokhagyma	Fokhagyma	45 mm+	Ft/kg	400	570	540	135,0	94,7
Gomba	Csiperke	-	Ft/kg	517	417	475	92,0	113,9
	Laska	-	Ft/kg	625	500	500	80,0	100,0
Szilva	Bluefre	28-35 mm	Ft/kg	80			-	-
		35 mm+	Ft/kg			100	-	-
	Cacanska lepotica	28-35 mm	Ft/kg	80	85	70	87,5	82,4
	Cacanska najbolja	28-35 mm	Ft/kg	100	125	100	100,0	80,0
	Ringló	28 mm-ig	Ft/kg	130	120	120	92,3	100,0
	Stanley	28 mm-ig	Ft/kg	100		100	100,0	-
Őszibarack	Japán típusú	35 mm+	Ft/kg	210	225	245	116,7	108,9
		51-61mm	Ft/kg	135	120	110	81,5	91,7
		61-67mm	Ft/kg	195	180	150	76,9	83,3
	fehér húsú	67-73mm	Ft/kg	215	225	175	81,4	77,8
		51-61mm	Ft/kg	110	120	100	90,9	83,3
		61-67mm	Ft/kg	180	155	145	80,6	93,6
sárga húsú	67-73mm	Ft/kg	205	180	155	75,6	86,1	
Nektarin	nem jelölt	-	Ft/kg	160	148	150	93,8	101,7

A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

Forrás: AKI PÁI

2. táblázat

**Az Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldség és gyümölcs  
 leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Szárm. hely	Mérték- egység	2008. 33. hét	2009. 32. hét	2009. 33. hét	2009. 33.hét / 2008. 33. hét (%)	2009. 33. hét / 2009. 32. hét (%)
Sárgadinnye	sárgahúsú	-	Olaszo.	Ft/kg	170	120	-	-	-
Görögdinnye	Magvas- Hosszú- csíkos	-	Görögo.	Ft/kg	-	71	70	-	98,3
			Olaszo.	Ft/kg	60	70	75	125,0	107,1
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	-	100	90	-	90,0
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	Ft/kg	-	160	-	-	-
Alma	Granny S.	65 mm+	Chile	Ft/db	68	60	59	86,8	98,3
	Fuji	65 mm+	Kína	Ft/db	86	-	-	-	-
	Idared	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	196	180	-	91,8
	Jonagold	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	206	-	-	-
	Jonagored	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	212	-	-	-
	Starking	65 mm+	Chile	Ft/kg	370	-	-	-	-
			Olaszo.	Ft/kg	-	224	200	-	89,3
Golden	65 mm+	Olaszo.	Ft/kg	-	200	190	-	95,0	
Körte	Korai	-	Olaszo.	Ft/kg	-	-	280	-	-
	Vilmos	60-75 mm	Chile	Ft/kg	-	300	-	-	-
Cseresznye	Germersd.	20 mm+	Lengyelo.	Ft/kg	-	1100	-	-	-
Meggy	nem jelölt	-	Lengyelo.	Ft/kg	-	253	250	-	99,0
Őszibarack	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	-	258	213	-	82,7
Nektarin	fehér húsú	-	Olaszo.	Ft/kg	-	255	190	-	74,5
	nem jelölt	-	Olaszo.	Ft/kg	276	260	200	72,5	76,9
Csemegeszőlő	Fehér	-	Olaszo.	Ft/kg	304	416	290	95,4	69,7
	Piros	-	Olaszo.	Ft/kg	352	560	300	85,2	53,6
Mandarin	-	54-69mm	Argentína	Ft/kg	-	-	400	-	-
			Chile	Ft/kg	380	-	-	-	-
			Dél- Afrikai Közt.	Ft/kg	360	-	-	-	-

 A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

Zöldség és gyümölcs árak a varsói, a bécsi és a hamburgi nagybani piacon

Ft/kg

Termék	Származás	Varsó		Származás	Bécs		Származás	Hamburg	
		min.	max.		min.	max.		min.	max.
Vörös káposzta	belföldi	130*	195*	belföldi	107	121	belföldi	67	94
Fejes káposzta	belföldi	65*	91*	belföldi	80	134	belföldi	48	67
Cukkini	belföldi	98	130	belföldi	134	214	belföldi	161	269
Sárgarépa	belföldi	52	91	belföldi	188	268	belföldi	75	108
Kínai kel	belföldi	98	150	belföldi	94	134	belföldi	94	121
Spenót	belföldi	520	650	belföldi	-	-	belföldi	350	404
Zeller	belföldi	163	195	belföldi	214	322	belföldi	215	269
Alma	belföldi	163	195	belföldi	182	322	belföldi	336	377
Alma	külpiai	280	325	olasz	188	268	francia	309	363
Körte	belföldi	228	293	olasz	134	268	belföldi	148	175
Nektarin	külpiai	293	358	francia	538	538	olasz	256	336
Őszibarack	belföldi	65	143	magyar	214	322	olasz	256	323
Málna	belföldi	390	650	magyar	1072	1876	belföldi	1076	1400
Kajszi	belföldi	195	325	magyar	322	429	francia	619	673
Fokhagyma	belföldi	29*	98*	magyar	536	536	kínai	538	646
Csiperkegomba	belföldi	293	358	magyar	536	670	belföldi	646	699
Burgonya	belföldi	29	39	belföldi	65	108	belföldi	70	86

\* Ft/db.

Forrás: [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl), [www.magwien.at](http://www.magwien.at), [www.marktundpreise.de](http://www.marktundpreise.de)

## BORPIACI JELENTÉS

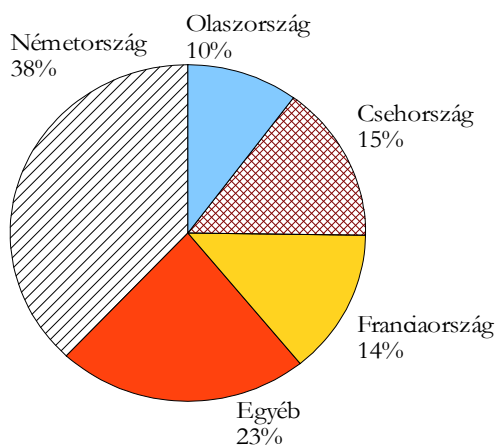
### A bor külkereskedelme 2009 első négy hónapjában

A KSH adatai szerint Magyarország **borimportja** 66%-kal csökkent 2009 első négy hónapjában az előző évhez képest. A **palackos borok** behozatala 42%-kal esett vissza, ezen belül az asztali borok importja 16%-kal volt kevesebb mint tavaly, minőségi borokból pedig 65%-kal csökkent a behozatal.

A **lédig borok** importja tavaly január-április között duplája volt a palackos borokénak, idén azonban közel azonos volt mindkét kiszárazás behozatala, mivel 2009 első négy hónapjában a lédig borok importja jelentősen, 76%-kal csökkent. Ezen belül kizárólag asztali bort importált Magyarország.

**Magyarország palackos borimportja  
2009. I-IV.**

(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

**Magyarország lédig borimportja  
2009. I-IV.**

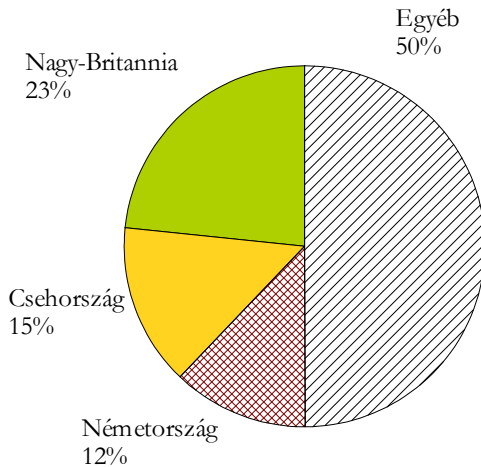
(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

### Magyarország palackos borexportja 2009. I-IV.

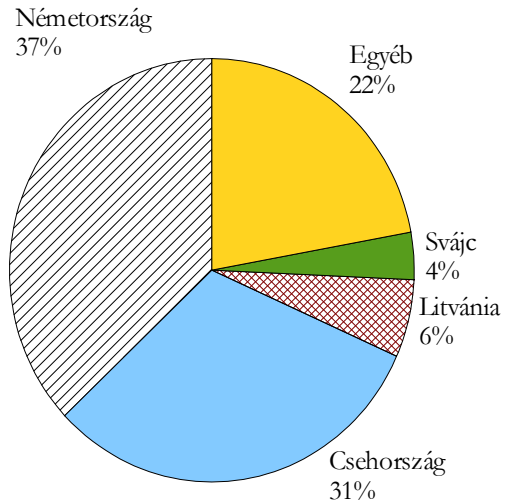
(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

### Magyarország lédig borexportja 2009. I-IV.

(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

Magyarország 2009 első négy hónapjában 12%-kal kevesebb bort szállított külföldre, mint egy évvel korábban, elsősorban a palackos borok kivitelének csökkenése miatt. A palackos borok közül egyedül a minőségi vörösborok **exportja** nőtt 24%-kal. A lédig kiszerelésű borok exportjában legnagyobb részarányt képviselő asztali fehérborok kivitele csaknem 10%-kal, a kisebb részarányú vörösboroké pedig 24%-kal nőtt. A lédig kiszerelésű minőségi fehérborok exportja jelentősen csökkent, ugyanakkor a kis mennyiségű lédig kiszerelésű minőségi vörösborok kivitele több mint háromszorosára emelkedett.

Magyarország a lédig borok legnagyobb részét Németországba és Csehországba exportálja, a palackos borok fele pedig Nagy-Britanniába, Csehországba és Németországba kerül. A borkivitelnek csak kis része irányul Kínába, mégis figyelemre méltó, hogy január-április között Magyarország csaknem négyszeresére növelte a palackos borok exportját Kína felé. Kína borpiaca évente 3%-kal bővül, az ország importigénye jelentős, ami kedvező lehetőséget jelenthet a hazai export szempontjából.



**A bor export-import egyenlege**

2008. I-IV.		2009. I-IV.		2009. I-IV./ 2008. I-IV.	
mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség (%)	érték (%)
149,81	4,21	176,07	4,43	117,53	105,23

Forrás: KSH

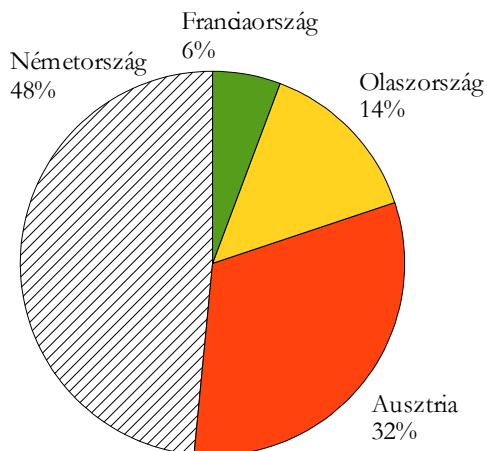
**Magyarország pezsgő külkereskedelme**

	2008. I-IV.		2009. I-IV.		2009. I-IV./ 2008. I-IV.	
	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl	érték milliárd Ft	mennyiség ezer hl (%)	érték milliárd Ft (%)
Import	6,22	0,32	23,28	0,17	374,28	53,13
Export	12,17	0,57	10,43	0,57	85,70	100,00
Egyenleg	5,95	0,26	-12,86	0,40	–	153,85

Forrás: KSH

**Magyarország pezsgőimportja  
2009. I-IV.**

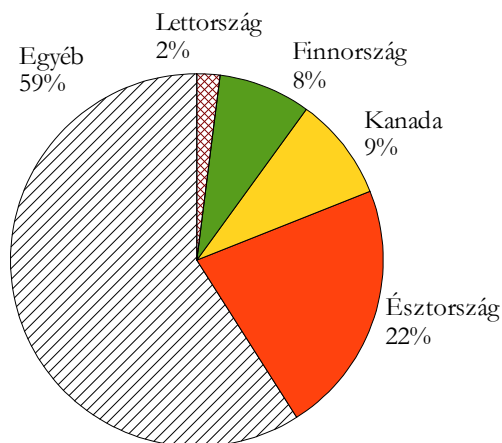
(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

**Magyarország pezsgőexportja  
2009. I-IV.**

(összesen: ezer hl)



Forrás: KSH

1. táblázat

Magyarország borimportja

Kiszere- lés	Borfajta	Bor- kategória	Érték			Mennyiség		
			2008. I-IV. milliárd Ft	2009. I-IV. milliárd Ft	2009. I- IV./2008. I- IV. (%)	2008. I-IV. ezer hl	2009. I-IV. ezer hl	2009. I- IV./2008. I- IV. (%)
Palackos	Asztali	Fehér	0,18	0,09	53,39	4,00	3,04	76,09
		Vörös	0,18	0,23	130,80	7,04	6,19	87,83
		Összesen	0,35	0,32	92,18	11,04	9,23	83,58
	Minőségi	Fehér	0,10	0,03	30,40	2,17	0,65	30,04
		Vörös	0,20	0,13	63,79	9,75	3,56	36,49
		Összesen	0,30	0,16	52,98	11,92	4,21	35,31
Asztali és minőségi	Összesen	0,65	0,48	74,07	22,96	13,44	58,52	
Lédig	Asztali	Fehér	0,41	0,01	3,34	41,82	1,21	2,90
		Vörös	0,17	0,14	80,17	15,34	13,08	85,29
		Összesen	0,58	0,15	26,09	57,16	14,30	25,01
	Minőségi	Fehér	—	—	—	—	—	—
		Vörös	0,02	—	—	1,24	—	—
		Összesen	0,02	—	—	1,24	—	—
Asztali és minőségi	Összesen	0,59	0,15	25,30	58,40	14,30	24,48	
Palackos és lédig	Összesen	1,25	0,63	50,84	81,36	27,73	34,09	

Forrás: KSH

2. táblázat

## Magyarország borexportja

Kiszere- lés	Borfajta	Bor- kategória	Érték			Mennyiség		
			2008. I-IV. milliárd Ft	2009. I-IV. milliárd Ft	2009. I-IV./ 2008. I-IV. (%)	2008. I-IV. ezer hl	2009. I-IV. ezer hl	2009. I- IV./2008. I- IV. (%)
	Asztali	Fehér	1,62	0,96	59,16	52,48	23,93	45,61
		Vörös	0,39	0,37	96,50	14,35	12,76	88,91
		Összesen	2,01	1,33	66,34	66,83	36,69	54,91
Palackos	Minőségi	Fehér	1,16	1,06	91,66	26,00	21,06	81,00
		Vörös	0,41	0,50	122,08	12,38	15,33	123,80
		Összesen	1,57	1,56	99,59	38,38	36,39	94,81
	Asztali és minőségi	Összesen	3,58	2,90	80,91	105,20	73,08	69,46
	Asztali	Fehér	1,37	1,67	121,89	94,83	104,30	109,98
		Vörös	0,30	0,38	128,11	13,70	17,01	124,17
		Összesen	1,66	2,05	123,00	108,53	121,31	111,78
Lédíg	Minőségi	Fehér	0,20	0,09	44,60	16,86	7,55	44,76
		Vörös	0,01	0,03	258,00	0,57	1,87	325,10
		Összesen	0,21	0,12	54,38	17,43	9,41	53,99
	Asztali és minőségi	Összesen	1,88	2,16	115,24	125,96	130,72	103,78
Palackos és lédíg		Összesen	5,46	5,06	92,72	231,17	203,80	88,16

Forrás: KSH



**Agrárgazdasági Kutató Intézet**

**Piaci Árinformációs Rendszer**

<https://pair.aki.gov.hu>